विदेशी राष्ट्रियता भएका मानिसहरूको छाप दर्ता बारे

ओताकुमा बस्ने १५बर्स भन्दा माथीको व्यक्ति इन्कान (हान्को) रजिस्टर गर्न सक्नु हुन्छ । उत्तर अधिकारीको सेवा लिनु भएको व्यत्तिले रजिस्टर गर्न पाउदैन । तर, कानुनी प्रतिनिधी (उत्तर अदिकारी) संगै आएमा रजिस्टर गर्न सकिन्छ ।

■ दर्ता गर्न सकिने सही छाप

- पूरा नाम निवासी कार्डको नामको स्तम्भमा दर्ता गरिएको छ

  ① पूरा नाम

  ② श्री नाम

  ③ व्यक्तिको पूरा नाम वा नामको कुनै एक भाग र नामको कुनै भागको संयोजन

उदाहरण) निवासी कार्ड र आफूले बनाउँन चाहेको सूचिकृत नाम : CLARK THOMAS ANDREW

① ② ③ ③ ③

□ □□□□□□□□□ □□
□□□□□□□□ □□□□
□ □□ □□□□□□□□□

- निवासी कार्डको लागि साधारण नाम स्तम्भमा लेखिएको साधारण नाम

  ① पूरा साधारण नाम

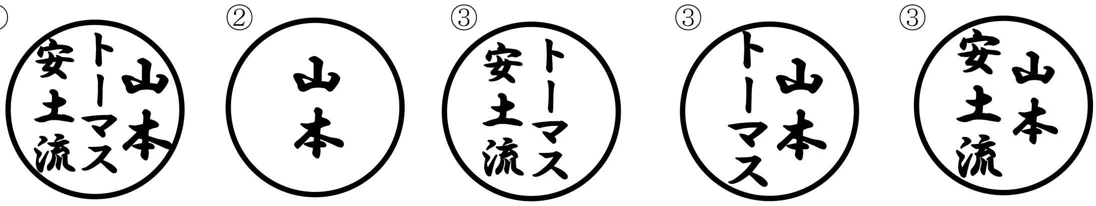
  ② बोलाउने नाम

  ③ साधारण नाम वा साधारण नामको प्रत्येक भागको संयोजन र साधारण नाम

उदाहरण) निवासी कार्ड र आफूले बनाउँन चाहेको सूचीकृत नाम : CLARK THOMAS ANDREW

साधारण नाम : 山本　トーマス安土流

① ② ③ ③ ③



- निवासी कार्डको कैफियत स्तम्भमा काताकानामा नाम दर्ता गरिएको छ

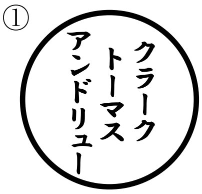
  ① काताकानामा लेखिएको पूरा नाम

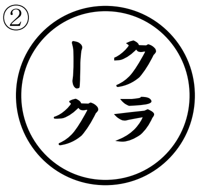
  ② काताकानामा बोलाउने नाम

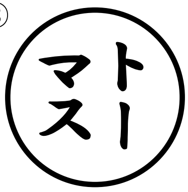
  ③ काताकानामा लेखिएको पूरा नाम वा नामको प्रत्येक भाग र बोलाउने नामको संयोजन

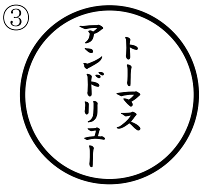
उदाहरण) निवासी कार्ड र आफूले बनाउँन चाहेको नामहरुको सूची : CLARK THOMAS ANDREW

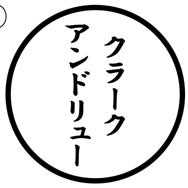
काताकानामा देखाइएको नाम : クラーク　トーマス　アンドリュー

①


②


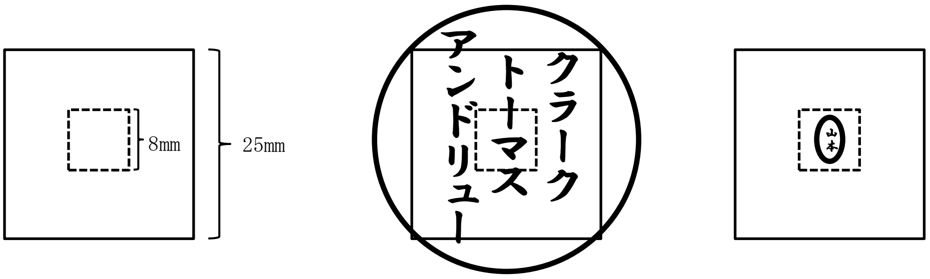
③


③


③


■ दर्ता गर्न नसकिने छाप

- सहिछापको आकार २५ मिलिमिटरको वर्गभित्र ठीक अटेको छैन । अथवा ८ मिलीलीटर लम्बाई भएको बर्ग ।

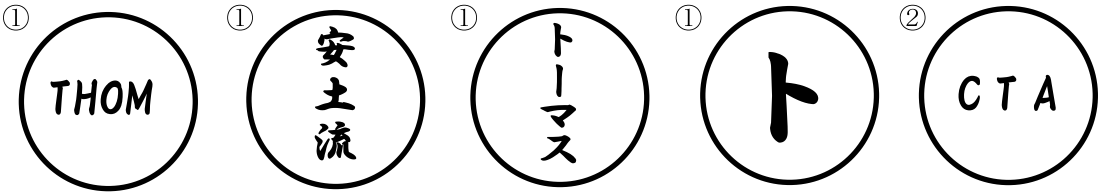


- निवासी कार्डमा वर्णन् नगरिएको स्टेज नाम, पेन नेमु, उपनाम, साधारण नामबाट घोषित
- नाम, सामान्य नाम, काताकानाबाट आंशिक नाम घोषित गरिएको व्यक्ति (उदाहरणका निम्ति ①)
- <u>अघिल्लो अक्षरको संयोजन मात्र</u> कुँदिएको नाम (उदाहरणका निम्ति②)

उदाहरण) निवासी कार्ड र आफूले बनाउँन चाहेको सूचीकृत नाम : CLARK THOMAS ANDREW

साधारण नाम : 山本　トーマス安土流

① ① ① ① ②



※「トーマス」को मात्र छाप, तपाईं काताकाना भएको नामबाट पनि सहिछाप दर्ता गर्न सक्नुहुन्छ ।。

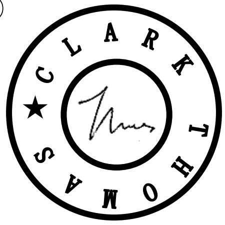
- व्यवसाय र जन्म मिति ,ठेगाना जस्ता अन्य विषयहरु प्रतिनिधित्व गरेर कुँदिएको (उदाहरणको निम्ति③)
- अन्य , निवासी कार्डमा वर्णन नगरिएको वर्ण , आफ्नै तरिकाले गरेको हस्ताक्षर जस्ता कुँदिएको वर्ण ,कुनै चित्र वा ढाँचाको छाप भने तपाईंले दर्ता गर्न सक्नुहुन्न । 。(उदाहरणको निम्ति ④)

उदाहरण) निवासी कार्ड र आफूले बनाउँन चाहेको सूचीकृत नाम : CLARK THOMAS ANDREW

साधारण नाम : 山本　トーマス安土流

③

④



【चिनियाँ वर्णको व्यक्ति 】

निवासी कार्ड वा त्यस्तै अन्य परिचय कार्डमा वर्णन नगरिएको खान्जिद्वारा यदि तपाईं सही छाप दर्ता गर्न चाहनुहुन्छ भने ,दर्ता गर्न सकिने खान्जि र दर्ता गर्न नसकिने खान्जिहरु छन् ।

- दर्ता गर्न सकिनेको उदाहरण) निवासी कार्ड र आफूले बनाउँन चाहेको सूचीकृत नाम : 劉 蘭蘭

  दर्ता भएको सहि छापको नाम : 刘 兰兰 ⇒तपाईं दर्ता गर्न सक्नुहुन्छ ।

- दर्ता गर्न नसकिनेको उदाहरण) निवासी कार्ड र आफूले बनाउँन चाहेको नाम : 叶 云云

  दर्ता भएको सहि छापको नाम : 葉 雲雲 ⇒तपाईं दर्ता गर्न सक्नुहुन्न ।

थप जानकारीको लागि, कृपया निम्न URL जाँच गर्नोस् वा परिवार दर्ता निवासीका निम्ति "परिवार दर्ता निवासी शाखा अन्तर्गत विदेशी निवासी समूह"सँग परामर्श लिनुहोला ।

「निवासी कार्ड आदिमा अंकित खान्जिको नाम बारेमा सूचनाको लागि 」

www.immi-moj.go.jp/topics/pdf/honbun.pdf

अथवा, अध्यागमन ब्यूरोको हिज्जे खोज प्रणालीमा जाँच गर्नुहोस् ।

http://lapse-immi.moj.go.jp:50122/

≪ खोज स्क्रिनको एक उदाहरण ≫

ओता-कुमा､「ओता-कु सहि छाप नियमन」र「ओता-कु सहि छाप नियमहरु, प्रवर्तन नियमहरु 」को प्रावधान अनुसार सही छाप दर्ताको संभावनाबारे पुनर्मूल्यांकन गरिन्छ । अन्य नगरपालिकामा पनि सहि छाप दर्ता गर्न गरिसकेको भएमा, ओता-कुमा दर्ता गर्न नसकिने अवस्था आउँन सक्छ । यदि तपाईंसँग कुनै प्रश्न भए निम्न कार्यालयमा संपर्क गर्नुहोला ।

हामीलाई संपर्क गर्नुहोस् : ओता-कु बासिन्दाको परिवार दर्ता निवासी विभाग नागरिक परिवार दर्ता निवासी प्रमुख विदेशी निवासीको समूह

ओता-कु ५ च्योमे, १३ बान, १४गो टेलिफोन : ०३-५७४४-११८७

सही छाप दर्ता गर्ने समय : सोमबार〜शुक्रवार ८:३०〜१७:०० (बिदाहरु र वर्षको अन्त र नयाँ वर्षको बिदाहरू बाहेक)